



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2022-065

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 2nd day of June, 2022.

Doug Wentzel
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING
IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20**

Short Title

1. This Order may be cited as the *Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-065*.

Variation

2. The close time for fishing for herring, as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 20 of Schedule VII thereto, is hereby varied such that no person shall fish for herring by means of gill nets during the close time of **June 5 at 17:00 hours to December 31** in that portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

3. The close time, as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*, is hereby varied such that no person who is authorized to fish under the authority of a licence in which the sale of fish is authorized shall fish for or catch and retain any herring during the close time beginning **June 5 at 17:00 hours and ending December 31** in the waters enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2022 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, effective June 5, 2022 at 17:00 hours and until further notice, it is prohibited to fish for herring with gill nets in that portion of Herring Fishing Area 20 enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

This variation order is in effect for the conservation and protection of North Atlantic right whales observed in or near the waters affected by the closure.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2022-065.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2022-065

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux de la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 2 juin 2022.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme *l'ordonnance de modification du région des Maritimes MAR-VAR-2022-065*.

Modification

2. La période de fermeture établie à l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le hareng au moyen de filets maillants pendant la période de fermeture de **5 juin à 17 h 00 jusqu'au 31 décembre** dans la partie de la zone de pêche du hareng n° 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

<u>Point</u>	<u>Latitude nord</u>	<u>Longitude ouest</u>
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

3. La période de fermeture établie au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est modifiée par la présente afin qu'aucune personne autorisée à pêcher en vertu d'un permis dans lequel la vente de poisson est autorisée ne puisse pêcher ou capturer et conserver du hareng pendant la période de fermeture commençant le **5 juin à 17 h 00 et se terminant le 31 décembre** dans les eaux délimitée par une ligne droite reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

<u>Point</u>	<u>Latitude nord</u>	<u>Longitude ouest</u>
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

Toutes les coordonnées géographiques— latitude et longitude— sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 décembre 2022.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 17 h 00 le 5 juin 2022 jusqu'à nouvel ordre, il est interdit à quiconque de pêcher pour le hareng au moyen de filets maillants dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"
2	42° 20' 00.00"	65° 40' 00.00"
3	41° 50' 00.00"	65° 40' 00.00"
4	41° 50' 00.00"	66° 30' 00.00"
5	42° 20' 00.00"	66° 30' 00.00"

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).

Cette ordonnance de modification est en vigueur pour la conservation et la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord observées dans ou près des eaux affecté par la fermeture.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-065.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes